

Hipy 110 recessed box round

12349830

De bovenkant van de hipy box mag niet lager liggen dan de bovenkant van de vloer of aardoppervlak.
Zo blijft de bovenkant vrij van aarde & bladeren.

The upper edge of the installation box may be no lower than the upper edge of the floor covering. The upper side of the lamp must always remain unobstructed.

Le bord supérieur du boîtier d'encastrement ne doit pas être situé à un niveau inférieur à celui de la surface du revêtement de sol. La face supérieure du luminaire ne doit jamais être recouverte.

Die Oberkante der Einbaugehäuse darf nicht tiefer als die Oberkanter des Bodenbelages liegen. Die Oberseite der Leuchte muss immer frei bleiben.

El canto superior de la carcasa para el montaje empotrado no debe estar situado a un nivel inferior al del canto superior del pavimento. La cara superior de la lámpara debe permanecer siempre al descubierto.

Il bordo superiore dell'alloggiamento componibile non deve trovarsi installato in posizione inferiore rispetto al bordo superiore del rivestimento del pavimento. Il lato superiore della lampada deve rimanere sempre libero.

Верхняя поверхность гранно не должна находиться ниже уровня пола или земли.
При этом на поверхности не собираются грязь и листья.

Extra drainage moet voorzien zijn door grind,kiezellaag.....
Zowel wanneer het toestel rechtstreeks in de grond wordt gemonteerd als bij gebruik van een conbox.

Additional drainage must be provided , e.g. by gravel bed;both when the lamp is installed directly in the ground and when an installation housing is used.

Quelle que soit l'installation choisie, directement dans le sol ou en utilisant un boîtier d'encastrement, un drainage supplémentaire, tel qu'un lit de gravier par ex.,doit être installé.

Sowohl beim direkten Einbau in das Erdreich, als auch bei Verwendung eines Einbaugehäuses, muss eine zusätzliche Drainage, z.B. durch ein Kiesbett; erfolgen.

Tanto en el caso empotramiento directo en la tierra, como cuando se utilice una carcasa para el montaje empotrado, se deberá realizar un drenaje adicional , p.ej , mediante un lecho de grava.

Se si utilizza un alloggiamento componibile, oppure in caso di montaggio directto nel terreno, occorre eseguire un ulteriore drenaggio, per esempio nella massicciata di ghiaia.

Требуется дополнительный дренаж из гравия или гальки.....
Как при непосредственном монтаже устройства в земле, так и при использовании разъемной коробки.

